

- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; one-way
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; sens unique
- Road: hard surface, street, constant width; loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; largeur constante; surface de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multiple use; underground
Pipeline: pétrole, gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine pit: sand, gravel, clay; quarry
Mine: bécasse, sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport
Aéroport/terrain d'aviation: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building: chimney; industrial, flare stack, burner; lumberyard
Bâtiment industriel: cheminée; chimie; industriel, tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire control
Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportspole; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): building(s); religious; educational; cabin
Bâtiment(s): bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier; poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/littoral; cours d'eau ou fleuve; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/marina
Station de la garde côtière; hydrobase; actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit, grand, portant une route
- Dike/levee wall; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon
Cale; cale sèche; petit îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation, canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
Réservoir; réservoir souterrain; mine; dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats
Alluvium; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
Roc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine, débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Mudflat; marsh; mud in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réséduée
- Tundra ponds; tundra polygons; pulas bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palas
- Sand; cedar; pine; wooded area
Sable; cèdre; pin; région boisée
- Contours: index, intermediate; approximate
Courbes de niveau: milléaires; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbes de cote; point coté; caverne

SHAWNIGAN LAKE

British Columbia
Colombie-Britannique



49°00'	92-C/16	92-B/13	92-B/14
48°45'	92-C/9	92-B/12	92-B/11
48°30'	92-C/8	92-B/5	92-B/6
48°15'	124°30'	124°00'	123°00'

Canadian
Topographic
Maps/Cartes
topographiques
du Canada

Natural Resources
Canada
Ressources naturelles
Canada



Produced on June 05, 2009, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 5 juin 2009, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer logo.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette topographique de l'imprimeur
de cartes accrédité.

Map content validity dates
• Road network, 1989 - 2008
• Hydrographic network, 1989 - 2008
• Vegetation, 1989
• Buildings, 1989
• Boundaries, 2004 - 2009
• Toponymy, 2004 - 2007

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the
content of this map, please contact Natural Resources Canada
at: topo.maps@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, 1989 - 2008
• Réseau hydrographique, 1989 - 2008
• Végétation, 1989
• Bâtiments, 1989
• Limites, 2004 - 2009
• Toponymie, 2004 - 2007

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

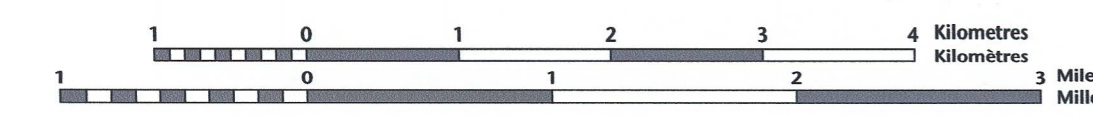
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles
Canada par courrier électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2009 Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation
aérienne ou maritime.

SHAWNIGAN LAKE

British Columbia
Colombie-Britannique



1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 20 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes: 20 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2009
Identification for centre of map
Annual change decreasing 11.6°

N'utiliser le diagramme que pour obtenir
les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative
au centre de la carte en 2009
Variation annuelle décroissante 11.6°

For magnetic declination information,
visit: <http://gsc.nrcan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique,
visitez: <http://gsc.nrcan.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square
Approximate Mean Declination 2009
Identification for centre of map
Annual change decreasing 11.6°

1000 metre Universal Transverse
Mercator Grid
Zone 10
Quadrillage universel transverse
de Mercator de 1000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse
Mercator Grid
Zone 10
Quadrillage universel transverse
de Mercator de 1000 mètres

A tutorial on how to estimate position from the UTM
grid can be found at: <http://www.nrcc.gc.ca/geomag/10/>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position
à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo10/>

49°00'
92-C/16
92-B/13
92-B/14

48°45'
92-C/9
92-B/12
92-B/11

48°30'
92-C/8
92-B/5
92-B/6

48°15'

Printed map / Carte imprimée
Can. No. 146-1092812
ISBN 978-0-662-61859-1

Digital map / Carte numérique
Can. No. 146-1092812
ISBN 978-0-662-61859-1